

ERDÉLYI HIVATALOS ÉRTESITŐ.

68. Szám.

Hétfő, július 28-án.

Első évfolyam.

Megjelen: hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési ára évnegyedre 1 ft 50; félévre 3 ft, egész évre 6 ft.

Magánhirdetések hasábos sora 6 kr., és a rendes bélyegilleték.

Hivatalos értesítések.

Ő cs. k. apostoli Felsége f. évi július 13-ról kelt legfelsőbb határozatával Margó Tivadar tudort s az élettan tanárát a kolozsvári orvossebészi tanintézetben, az állattan összehasonlító hocztan rendes tanárává a pesti egyetemnél legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott.

Hivatalos hirdetések.

3999 korm.sz. sz.

(333) (1)

Hirdetmény.

Folyó évi április hó 8-ról 1361 udv. sz. alatt kelt kegyelmes kir. rendelettel elküldetvén a kir. kormányzókhoz kimutatása azon irományoknak, a melyek elalálózott udvari agens Marussi Sándornak hátramaradott irományai közt aláltattak, e kimutatás (Lásd a mellékletet) oly megjegyzéssel tétetik közhírré, hogy az érdeklött felek azok kiadásaért rendes uton minél előbb folyamodjanak.

Kolozsvártt, jul 26-kán 1862.

Az erdélyi királyi Főkormányzók.

35,118. 1862.

(328) 1—3

Hirdetménye

az erdélyi királyi főkormányzóknek.

Legfelsőbb jóváhagyás következtében ezen a közudomásra hozatnak az idej lóversenyekről és a lótenyésztési jutalomdíjak kiosztásáról tervezett értesítvények.

I. Értésítvény.

kolozsvári lóversenyek sorozata 1862. September 20, 21, 22.

Első nap, Szombat Sept. 20-án

I. Vadász verseny 600 for. oszt. ért.

Futhat minden nem telivér, bármely nemű, mely a kolozsvári kopó-falka után a futtatás előtti vadász-ideyben legalább hatszor volt megfogolva. Távolság 2 áng. mftld., a nem jelezett lovak által fél óra közre mindaddig ismételve, mig valamelyik kétszer lett nyertes. Teher 5 é. 130 font, 6 é. 135, idősbre 140 font, télőre 3 fonttal több. Lóra, mely már valáhol

nyert, 5 fonttal több. Ha nincs 4 aláíró, nincs futás. Tétel 25 ft. Fuss vagy fizess. A tétössz a kolozsvári angol kopó-falka fenntartására fordítottatik. Urlovarok. Nevezés September 19-én déli 12 óráig.

II. Második osztályú császári díj 300 cs. ar.

Futhat minden Erdélyben elletett és fellnevelt kancza és mén. Távóság 2 1/2 áng. mftld. Tétel 100 frt. bánat 50 frt. o. é., ha azonban 4 héttel a verseny előtt vonatik vissza, csak 25 frt. Teher 3 é. 90 font, 4 é. 105 font, 5 é. 111 font, 6 é. és idősbre 114 font. Minden nem Erdélyben foganszott, de az anyával behozott csikóra 3 fonttal több, kanczára 3 fonttal kevesebb. Lóra, mely már egy első vagy második osztályú császári díjt nyert, 4 fonttal, mely kétszer nyert, 6 fonttal, mely háromszor vagy többször nyert, 8 fonttal több. A tét- és bánat-összveg fele az első, fele a második lóé. Nevezés augusztus 1-én déli 12 óráig.

III. Pony-verseny 100 forint oszt. ért.

Futhat minden 14 1/2 markon alóli ló. Teher kiegyenlítés nélkül. Tétel 15 forint. Fuss vagy fizess. Távolság 1 mftld. Nevezés september 19-én déli 12 óráig.

Második nap, Vasárnap September 21-én.

I. Verseny-egyleti díj 100 darab arany.

Futhat minden Királyhágón innen és túl Magyarhonban elletett mindennemű nem telivér ló. Távolság 2 áng. mftld. Teher 3 é. 100 font, 4 é. 110 font, 5 é. 120 font, 6 é. s idősbre 125 font. Ménre 5 fonttal, lóra, mely már valáhol nyert még 5 fonttal több. Bejelentési határ-idő septembar 18-a déli 12 óráig. Tétel 10 darab arany, ki azonban september 1-ső napjáig jelenti bé 5 darab arany tételt fizet. Fuss vagy fizess. Indulnia kell legalább három lónak.

II. Ugrató-verseny 50 darab cs. arany.

Futhat bár hol elletett, nevelt, bármely fajú és nemű ló. Távolság 2 mftld. 8 akadályyal. Tétel 20 frt. Fuss vagy fizess — ki visszavonja nevezését, kettős tételt fizet — a tétössz fele a 2-dik lóé. Teher 130 font, induló legalább 3, különben a díj jövő évre marad. Urlovarok. Nevezés september 1-én déli 12 óráig.

III. Ivadék-verseny.

Indítványozta b. Wesselényi Ferencz. Futhat minden Erdélyben 1859-ben elletett csikó. Távolság 1 mftld. Teher 110 font, kanczára és heréltre 3 fonttal, félévre 5 fonttal kevesebb. Tétel 10 darab arany. Fuss vagy fizess. A csikók száma bejelentendő volt 1859 július 31-kéig, nevezni kellett 1862 januar 15-kéig — Az öszves tételek 100 darab arany erejéig a nyertes lóé, az azon felüli az első s a második ló közt oszlik. Jelentve van 14, nevezve 6 csikó.

IV. Földészek versenye 100 forint o. é.

Futhatnak mezei gazdák saját lovai, melylyekről az illető hatóság bizonyítványával bemutatják, hogy egy év óta tulajdonuk. Távolság 1 mftld, az első ló nyer 75 frtot, a második 25 frtot. Lovasok: pörge kalap, szines mellény, fehér ing és lábravaló, nyereg nélkül szőrén.

Harmadik nap, Hétfő September 22-én.

I. Első osztályú császár díj-500 cs. arany.

Futhatnak minden 4 éves és idősb minden országbeli mén és kancza lovak. Távolság 3 1/2 angol mftld. Tétel 200 frt. bánat 100 ft. o. é. ha azonban a verseny előtt 4 héttel vonatik vissza, a bánat 50 frt. Teher 4 é. 105 font, 5 é. 111 font, 6 é. és idősbre 114 font, az Ausztriai birodalomban elletett lovakra 5 fonttal, kanczára 3 fonttal kevesebb. Ló, mely egy ilyen díjat már nyert 4 fonttal, mely kétszer 6 fonttal, s a mely háromszor s többször 8 fonttal többet vissz. Külföldi, az az külföldön elletett és nevelt lovak, ha egy külföldi 200 guineét meghaladó díjt nyertek, 7 fonttal, s ha két vagy több hasonló díjt nyertek 10 fonttal többet visznek. Ezen kívül az ily külföldi lónak tulajdonosa ha nyertes, kötelezettek az e részben közelébről legfelsőbb helyen megállított szabály szerint lovát, ha követeltetik a kolozsvári verseny téren 3000 o. é. frtért ha mén, — és 1500 o. é. frtért, ha kancza eladni, a megállított vásárlási rend szerént, akár a következő belföldi ló tulajdonosának, — akár a díjt adó cs. kir. kincstárnak, akár a verseny egyleti részvényeseknek. A tét- és bánat pénznek fele az első, fele a második lóé. Aláírás Augusztus 1-én, déli 12 óráig.

II. Erdélyi díj 1000 o. é. forint.

Futhat minden Erdélyben elletett, bármely nemű nem telivér ló. Távolság 3 mftld. Teher 4 é. 110 font, 5 é. 120 font, 6 é. és idősbre 125 font, ménre 5 fonttal — lóra, mely már valáhol nyert még 5 fonttal több. Tétel 100 frt, fele bánat. A tét- és bánat öszvegfele az első, fele a második lóé. Nevezés, September 1-én, déli 12 óráig.

III. Asszonyságok dija, tisztelet díjt.

Futhat mindenemű Erdélyben és Magyarhonban elletett félvér ló, mely más díjra bejelentve ha volt is, de a mely ezen évben a kolozsvári gyepen semmit sem nyert. Távolság 1 1/4 mftld. Tét 3 arany, fuss vagy fizess, a tétössz fele a második lóé. Urlovarok. Nevezés az indulásig.

A kolozsvári lovaregylet választmánya.

Mái számunkhoz 3 1/2 iv melléklet van csatolva.

II. Értesítvény

a folyó 1862-ik évi szeptember hó 23-ik napján Kolozsvártt kiosztandó lótenyésztési jutalomdíjak iránt.

A m. belügyminiszteriumnak és főhadparancsnokságnak 6122/353 1860 A. szám alatt kelt intézvénye rendén közzé tett legfelsőbb cs. k. kegyelmes rendeletnél fogva — az országos lótenyésztés emelése és jobbitására — a folyó 1860-ik évtől kezdődőleg hat egymás után következő évekre — a két lóversenyi császári díjakon kívül — még évenként 100 /- száz cs. arany jutalomdíj kiadása rendeltetvén el, és ez öszvegnék díjakra való kitűzésével, odaitélésével és kiadásával ezen lótenyésztő és versenyegylet bizatván meg,

Ez idézett legfelsőbb k. rendelet nyomán közzétételük:

I.

Miként a f. 1862-ik évré a k. adományozott 100 aranyból a következő 12 díjak tűzettek ki, u. m.:

1. 4-től egész 7 éves anyakanczáknak egy sikerült szopós csikóval, melyek jól vannak ápolva, egészségesek és erőteljesek, és egy jó tenyészkancza tulajdonával bírnak, három díj: 1-ső 12 d. cs. arany, 2-ik 8 arany és 3-ik 5 arany.

2. 3 éves kanczáknak, melyek kittingő tenyész-képességet ígérnek és hámba lett fogatásuk mián még láthatólag megromolva nincsenek, három díj:

1-ső 12 d. cs. arany, 2-ik 8 cs. arany, 3-ik 5 cs. arany.

3. 2 éves kancza-csikóknak három díj: 1-ső 12 d. cs. arany, 2-ik 8 cs. arany, 3-ik 5 cs. arany.

4. 1 éves kancza-csikóknak három díj: 1-ső 12 d. cs. arany, 2-ik 8 cs. arany, 3-ik 5 cs. arany;

összesen 13 díj — 100 d. cs. arannyal.

II.

A tenyésztési jutalomdíjakért pályázó kanczák tulajdonságai községi előljáró bizonyítványával tartoznak azt hebizonyítani, hogy a csikóstól elővezetett anyakancza még a csikó születése előtt tulajdonuk volt, hasonlóan az elővezetett kancza-csikó tulajdonosa is, hogy az, egy elletése idején birtokában volt anyától elletett és általa neveltetett fel.

III.

A fennebbi tenyésztési jutalomdíjak odaitélése és kiosztása történik itten Kolozsvártt f. évi szeptember 23-án délelőtti 10 órakor az ugynevezett városi lóiskolában a lóvásár-tér mellett, az e végre kinevezett bizottság által, mely előtt ezen időben minden pályázó kiadván pontosan megjelenni igyekeznek, megjegyeztetvén, miként ezen díjakban csakis a kisebb lótenyésztők részesülhetnek, a ménes-tartók dicséretes megemlétségnél egyebet nem nyerhetnek.

IV.

Az odaitélt tenyésztési jutalomdíjak a jutalmazott állatok tulajdonosainak az egész bizottság s valamennyi pályázók jelenlétében azonnal készpénzben fognak nyugtatvány mellett kifizettetni és ép úgy fognak azon tenyésztők nevei is felolvasatni, kik jutalomra méltó kanczákat hoztak a pályatérre, de a jutalomdíjak elégtelensége miatt azokban nem része-

sithettek, s az sem fog elmulasztatni, miszerint a díjosztás eredménye, mint szintén a pályázó állatok száma a hírlapok által közzé tételessék.

Kolozsvártt, június 20-án 1862.

Az erdélyi lótenyésztő és versenyegylet választmánya.

Kundmachung

des königlich siebenbürgischen Guberniums.

In Folge hoher Genehmigung werden die vom Klausenburger Verein für Pferderennen und Pferdezucht entworfenen Programme, über das heurige Pferderennen und die Vertheilung der Pferdezuchtprämien im Nachstehenden hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht.

Program I.

über das am 20., 21. und 22. September 1862 zu Klausenburg stattfindenden Pferderennen.

Erster Tag, Samstag, 20. Septemb.

I. Jagdrennen, 600 fl. öst. W.

Für rich Vollblutpferde allerlei Geschlechts, welche hinter der Klausenburger Meute in dieser Saison wenigstens sechsmal geritten wurden. Entfernung 2 englische Meilen durch nicht distansirte Pferde, nach je halbstündiger Frist so oft wiederholt, bis eines desselben zweimal gewonnen hat. Gewicht für 5jährige Pferde 130 Pfund, für 6jährige 135 Pf., für ältere 140 Pf., für Hengste um 3 Pfund mehr. Für Pferde, die irgendwo noch gewonnen haben, um 5 Pf. mehr. Wenn nicht 4 Unterschreiber sind, ist kein Rennen. Einsatz 25 fl. Rennen oder zahlen. Die Einlagen werden zur Erhaltung der Klausenburger Meute verwendet. Herren Reiter. Zu nennen am 19. September bis 12 Uhr Mittags.

II. Kaiserpreis II. Classe, 300 Stück kais Dukaten.

Für alle in Siebenbürgen geborenen und gezogenen Pferde und Stuten. Entfernung 2 $\frac{1}{2}$ engl. Meilen. Einlage 100 fl. Reugeld 50 fl. öst. W., wenn aber 4 Wochen vor dem Rennen zurückgetreten, nur 25 fl. Gewicht für 3jährige Pferde 90 Pf., für 4jährige 105 Pf., für 5jähr. 111 Pf., für 6jährige und ältere Pferde 114 Pfund. Für jedes nicht in Siebenbürgen erzeugte, aber im Mutterleibe hereingebrachte Fohlen um 3 Pf. mehr, für Stuten 3 Pf. weniger. Für Pferde, die einen Kaiserpreis I. oder II. Klasse bereits gewonnen, um 4 Pfund, die zweimal gewonnen, um 6 Pfund, die dreimal oder mehrmals gewonnen, um 8 Pfund mehr. Eine Hälfte der Einlage und des Reugeldes gehört dem ersten, die andere Hälfte dem zweiten Pferd. Nennen am 1. August bis 12 Uhr Mittags.

III. Ponny-Rennen, 100 fl. ö. W.

Rennen kann jedes Pferd unter Höhe von 14 $\frac{1}{2}$ Faust, ohne Gewicht. Einsatz 15 fl. Rennen oder zahlen. Nennen am 19. September bis 12 Uhr Mittags.

Zweiter Tag, Sonntag, am 21. September.

I. Renn-Vereins-Preis, 100 St. kais. Duk., Rennen kann jedes Vollblütige Pferd, wel-

ches in Siebenbürgen oder in Ungarn geboren ist. Entfernung 2 engl. Meilen. Gewicht für 3jährige Pferde 100 Pf., fkr 4jährige 110 Pf., für 5jährige 120 Pf., für 6jährige und ältere Pferde 125 Pfund, für Hengste um 5 Pf., für Pferde, die irgendwo gewonnen haben, um 5 Pfund mehr. Anmelungsfrist am 18. September bis 12 Uhr Mittags. Einlage 10 St. Dukaten, wer aber die Anmeldung bis 1. September einlegt, zahlt nur 5 Stück Dukaten Einsatz. Rennen oder zahlen. Rennen müssen wenigstens 3 Pferde.

II. Spring-Rennen, 50 kais. Dukaten.

Für Pferde aller Länder und allerlei Geschlechts. Entfernung 2 Meilen mit 8 Hindernissen, Einlage 20 fl. Rennen oder Zahlen. Der zurücktritt, zahlt doppelten Einsatz. Die Hälfte der Einlagen gehört dem zweiten Pferde. Gewicht 130 Pfund. Renner wenigstens 3, sonst bleibt der Preis für das künftige Jahr. Herren-Reiter. Nennen am 1. September bis 12 Uhr Mittags.

III. Zucht-Rennen.

In Vorschlag gebracht von Franz Grafen v. Wesselényi. Rennen kann jedes im Jahre 1859 zu Siebenbürgen geborenes Pferd. Entfernung 1 Meile. Gewicht 110 Pf., für Stuten und Wallach um 3 Pf., für halbblütige Pferde um 5 Pf. weniger. Einlage 10 St. Dukaten. Rennen oder zahlen. Die Anzahl der Fohlen war bis zum 31. Juli 1859 anzumelden, die Benennung derselben aber bis zum 15. Jänner 1862. Die Gesamteinlagen bis zu dem Betrage von 100 Dukaten fallen dem Gewinner, der Rest wird zwischen dem ersten und zweiten Pferde aufgetheilt.

IV. Bauern-Rennen, 100 fl. öst. W.

Für eigene Pferde der Landwirthe, von denen durch Zeugnisse der betreffenden Ortsvorsteher erwiesen wird, dass sie seit einem Jahre ihr Eigenthum sind. Distanz 1 Meile. Das erste Pferd gewinnt 75 fl., das zweite 25 fl. Die Renner in rundem Hute, farbiger Weste, weissem Hemde und Unterhosen, ohne Sattel.

Dritter Tag, Montag 22. Septemb.

I. Kaiserpreis I. Cl., 500 St. kais. Dukaten.

Für 4jährige und ältere Pferde aller Länder. Entfernung 3 $\frac{1}{2}$ engl. Meilen. Einlage 200 fl. Reugeld 100 fl. ö. W., wird 4 Wochen vor dem Rennen zurückgetreten, Reugeld 50 fl. Gewicht für 4jährige 105 Pf., für 5jährige 111 Pf., für 6jährige und ältere 114 Pf., für die in Österreich geborenen Pferde um 5 Pf., für die Stuten um 3 Pfund weniger. Für Pferde, die einen solchen Preis bereits gewonnen, um 4 Pf., die zweimal gewonnen, um 6 Pf., und die dreimal oder mehrmals gewonnen, um 8 Pfund mehr. Ausländische, d. i. im Ausland geborne und gezogene Pferde, Gewinner eines ausländischen Preises der 200 Guinéen übersteigt 7 Pf., zweier oder mehrerer solcher Preise 10 Pf. mehr. Der Gewinner verpflichtet sich sein Pferd, wenn binnen 2 Stunden nach dem Rennen dasselbe gefordert werden sollte, sammt allen seinen Engagements um den Preis von 3000 fl. ö. W. falls Hengst, — um 1500 falls Stute, herzugeben. Das erste Kaufrecht fällt dem Eigenthümer, oder in dessen Abwesenheit dessen Bevollmächtigten, des vom Richter in diesem Rennen placirten 2. Pferdes zu, falls dieser ein Inländer ist; ist er ein Aus-

länder, so dem Besitzer des 3., des 4. Pferdes u. s. f. bis es auf einen Inländer trifft. Ist gar kein Inländer im Rennen, oder es verlangt keiner das Pferd, so steht es dem Aerar als Preisgeber noch zu das Pferd für eines der k. k. Militär-Gestüte um denselben Preis zu verlangen.

Lehnt auch dieses den Kauf ab, so wird es vom Richterloge bekannt gemacht und die Actionäre aufgefordert, sich um das Kaufrecht zu melden, wo bei mehreren Competenten der Inländer das Vorkaufsrecht hat, sonst aber das Loos entscheidet.

Ist der Gewinner ein im Inland gebornes oder erzogenes Pferd, so unterliegt es nicht diesen Verkaufsbestimmungen.

Die Hälfte der Einlage und des Reugeldes gehört dem ersten, die andere Hälfte des anderen Pferdes. Nennungsschluss am 1. August bis 12 Uhr Mittags.

II. Siebenbürgischer Preis, 1000 fl. ö. W.

Für alle in Siebenbürgen geborene nicht Vollblutpferde allerlei Geschl. cts. Entfernung 3 Meilen. Gewicht für 4jährige Pferde 110 Pf., für 5jährige 120, für 6jährige und ältere 125 Pf., für Hengste um 5 Pf., und für Pferde, die irgendwo noch gewonnen haben, noch um 5 Pfund mehr. Die eine Hälfte der Einlagelder gehört dem ersten, die andere Hälfte dem zweiten Pferde. Nennungsschluss am 1. September 12 Uhr Mittags.

III. Damenpreis, Ehrenpreis.

Für alle in Siebenbürgen und Ungarn geborene Halbblut-Pferde, welche, wenn auch für einen anderen Preis angemeldet worden sind, jedoch auf dem heurigen Rennen nichts gewonnen haben. Entfernung $1\frac{1}{4}$ Meile. Einlage 3 Stück Dukaten. Rennen oder zahlen. Die Hälfte der Einlage gehört dem zweiten Pferde. Herren-Reiter. Nennungsschluss bis Aufbrechen.

Klausenburg, am 3. Juli 1862.

Programm II.

über die am 23. September 1862 in Klausenburg stattfindende Vertheilung der Pferde-Zucht-Prämien.

Nachdem zu Folge der mit dem Erlasse des hohen k. k. Ministeriums des Innern und des hohen k. k. Armee-Ober-Commandos, Zahl 6122/353 A 1860, kundgemachten allerhöchsten Entschliessung zur Hebung und Verbesserung der Landes-Pferdezucht, vom Jahre 1860 angefangen auf sechs nacheinander folgende Jahre, ausser den zwei Kaiser-Rennenpreisen alljährlich noch 100, d. i. Einhundert Stück kais. Dukaten für Pferde-Zucht-Prämien bewilligt, und mit der Festsetzung, Zuerkennung und Vertheilung dieser Prämie der gefertigte Pferde-Zucht- und Wettrennen-Verein betraut worden ist, so wird auf Grund dieser allerh. Anordnung hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht:

I.

Dass aus den für das laufende Jahr 1862 allersöchst bewilligten 100 St. Dukaten folgende 12 Prämien ausgesetzt worden sind:

1. Für 4- bis 7jährige Mutterstuten mit einem gelungenen Saugfohlen, welche gut gepflegt, gesund und kräftig sind, und die Eigenschaften einer guten Zuchtstute besitzen, drei Prämien:

das 1. mit 12 St. kais. Dukaten, das 2. mit 8 Duk. und das 3. mit 5 St. Dukaten.

2. Für 3jährige Stuten, welche eine vorzügliche Zuchtfähigkeit versprechen, und durch Verwendung zum Zuge noch nicht sichtbar verstorben sind, drei Prämien:

das 1. mit 12 St. kais. Duk., das 2. mit 8 St. Duk. und das 3. mit 5 St. Duk.

3. Für 3jährige Stutenfohlen, drei Prämien: das 1. mit 12 St. kais. Duk., das 2. mit 8 St. Duk. und das 3. mit 5 St. Duk.

4. Für 1jährige Stutenfohlen, drei Prämien: das 1. mit 12 St. kais. Duk., das 2. mit 8 St. Duk. und das 3. mit 5 St. Duk.

Zusammen: 12 Prämien mit 100 St. k. Duk.

II.

Die Eigenthümer der um Zuchtprämien konkurrierenden Stuten, müssen durch ein Zeugnis des Gemeindevorstandes nachweisen, dass sie sammt dem Saugfohlen vorgeführte Mutterstute noch vor der Geburt des Fohlens ihr Eigenthum war, sowie auch der Eigenthümer des vorgeführten Stutenfohlens nachzuweisen hat, dass das Fohlen von einer ihm zur Zeit der Geburt gehörig gewesenen Mutter geboren, und von ihm aufgezogen worden ist.

III.

Die Zuerkennung und Vertheilung der obigen Zuchtprämien findet hier in Klausenburg am 23. September, Vormittags 10 Uhr, in der sogenannten städtischen Reitschule nächst dem Pferde-Marktplatz, durch die hiezu ernannte Commission Statt, vor welcher um diese Zeit alle Konkurrenten pünktlich erscheinen mögen, und es wird bemerkt, dass mit diesen Prämien nur die kleineren Pferdezüchter theilhaft werden; die Besitzer von Gestüten können ausser Belobung sonst nichts erhalten.

IV.

Die zuerkannten Zuchtprämien werden den Eigenthümern der prämierten Thiere, im Beisein der ganzen Commission und in Gegenwart sämtlicher Konkurrenten, sogleich baar gegen Empfangsbestätigung erfolgt, ebenso werden auch die Namen derjenigen Züchter verlesen, welche preiswürdige Stuten auf den Konkursplatz gebracht haben, jedoch wegen Unzulänglichkeit der Prämien mit solchen nicht theilhaft werden konnten, auch werden die Resultate der Preisvertheilung, sowie die Anzahl der konkurrierenden Thiere durch die Zeitungen verlautbart.

Klausenburg, am 16. Juli 1862.

Der Ausschuss des Klausenburger
Pferdezucht- und Wettrennen-Vereins.

Publicatiune.

In urmarea înaltei aprobari programele ce sau proieptatu de către Reuniunea dela Clusiu pentru alergaturile si prasirea de cai; in privintia intrecerei cu caii, ce se va tene in anulu acosta; si a inpartirei premiilor pentru disciplinaria de cai; prin acesta se aduce le publica cunoscintia.

Clusiu, in 16-a Julie 1862.

Programulu I.

Despre intrecerea cu caii, ce se va face la Clusiu in anulu curente 20, 21 si 22 Septemvrie.

Inteia die, Sâmbăta, in 20 Septemvrie.

I. Alergatura Venatoreasca, 600 fl. v. a.

Pentru totu soiulu de caii, ce nu sunt de vitia genuina, care inderentulu potaiei dela Clusiu, in acest timp alu anulului, au fostu călăriti celu pucinu, de sase ori. Departaria dono mile engelesesci, repetita după fiecare diumătate de ore de repausu; Greutatea pentru cai de 5 ani 130 puncti, pentru cei de 6, 135, pentru mai batrini 140 de puncti, pentru armasariu, cu trei puncti mai multu; Pentru caii, care au si castegatu undeva premie, cu 5 puncti mai multu. Patru subscrisure seu alergatura n'are locu. Pusamentulu 25 fl. A fugi, au a plati. Pusamintele se voru intrebui pentru sustinerea potaiei englediesci dela Clusiu. Domni călărescu. Insciintiemintulu 'se face in 19-a Septemvrie pene la 12 ore la amiadi.

II. Premiu Imperatescu de Clasa anteia 300 bucati de galbini Imperatesci.

Pentru toti iu Ardialu născuti si crescuti caii, si epe; Departarea $2\frac{1}{2}$ mile englesesci. Pusamentulu 100 fl. Cairea 50 fl. v. a., repasindu cineva cu patru septemani inante de alergatura plâteaste Caire numai 25 fl. — Sarcina pentru pentru cai de 3 ani 90 puncti, pentru cai de 4 ani 105 puncti, pentru cai de 5 ani 111 puncti, pentru cai de 6 ani si mai batrini 114 puncti, pentru fiecare nu in Ardealu produsu fora cu mumasa adusu minsu, cu 3 puncti mai multu, pentru epe cu 3 puncti mai pucinu. Pentru cai, care au castigatu cândva pretiu de Clasa 1, sau 2-lea cu patru puncti, care ó castigatu de douo ori cu 6 puncti, care de tri, sau de mai multe ori, cu 8 puncti mai multu primeste; ó parte din pusaminturi de căire in bani se va da la calulu din 'antei, ceialalta parte la — lu doilia calu. Subscrisura la 1-a Augustu pene la 12 ore in amiadi.

III. Alergatura calutiloru mici „Poni“ numiti.

Pote fugi fiecare calu, care are $14\frac{1}{2}$ pumni inaltite forá greutate. Pusamentulu 2 galbini. Aliarga, ori plâteste. Departarea 1 mile. Nnmirea in 19-a Septemvrie pene la 12 ore amiadi.

A duoa die, Dumineca, in 21. Septemvrie.

I. Premiulu Reununie, de 100 bucati de galbini.

Pentru toti caii si epele in Ardealu si Tiara ungurescă nescuti. Departarea 2 mile engledie. Greutatea pentru cai de 3 ani 100 puncti, pentru de 4 ani de 110 puncti, pentru de 5 ani 120 puncti, pentru de 6 ani seu mai batrini 125 puncti; pentru armasari cu 5 puncti, si pentru calu, care undeva au mai castigatu, cu 5 puncti mai multu. Timpulu insinuatuni ei in 18 Septemvrie pene la 12 ore la amiadi. Pusamentulu 10 bucati de galbini, care sau insinuat pene in 1-a Septemvrie, depone numai 5 bucati de galbini. A fugi, au a plati. Ea de fugitu mai pucinu 3 cei.

II. Alergarea sarită 50 bucati de galbini imperatesci.

Pentru caii din toté Tierile, si de totu soiulu. Departarea 2 mile — cu 8 pedeci — Pusamentulu 20fl. A fugi au a pláti. — Care se retrage plateste impusamentulu indoiitu; jumatarea inpusamentului se tiene de calu alu doilea. Greutatea 130 puncti — alergatori, celu pucinu 3; altfeli premiú va remane pentru anulu viitoriu. Domni calareti. Soru numi in 1-a Septemvrie pene la 12 óre inamiadi.

III. Alergatura cailoru de prásila prin B. Franciscu Wesselényi introdusa.

Se potu produce fiecare cu anu 1859 in Ardialu nascuti minsii. Departaria 1 mile. Greutatea 110 puncti pentru epe, si calu cu 3 puncti, pentru semi genuini cu 5 puncti mai pucinu. Pusámintulu 10 bucati de galbini. A fugi, au a plati. Numeru minsiloru fu pene in 31. Juliu 1859 de dictatu daru numirea lor pene in 15 Januar 1862 éra se se intimple. Pusamintele tote cu valore de 100 de galbini sunt a calului, care au castigatu, suma superfluá se in parte intre calu intiu si alu doilea. Insinuati 14, numiti 6 minsi sunt.

IV. Alergatura tierenilor 100 fl. v. a.

Pentru proprii caii tierenesci, despre care prin atestate dela antistitiil comunali seva dovedi, ca de unu anu se afla in proprietatea lor. Departarea una mile. Calu intiu cástiga 75 fl., a doilia 25 fl. Alergatori: cu pálaria rotunda, vestá colorátá, cámeşe si idimene albe, fore sie.

A tria die, Lnni, in 22-a Septemvrie.

I. Premiú imparatescu de clasa intea 500 bucati de galbini.

Potu alerga armasari si epe de 4 ani sau si mai batrini din tote Tierile. Departarea 3 $\frac{1}{2}$ mile englesie. Pusámintulu 200 fl. Cairea 100 fl. v. a. iaru daca cineva se va retrage cu 4 septemani inánte, Cairea ei 50 fl. Greutatea pentru unu calu de 4 ani 105 puncti, pentru de 5 ani 111 puncti, pentru de 6 ani si mai batrini 114 puncti. Pentru cai nascuti in Imperiu austriei, cu 5 puncti, iaru epe cu 3 puncti mai pucinu. Calu, care au castigatu unu asia premiú cu 4 puncti, care de douo ori, cu 6 puncti, si care de tri, sau mai de multe ori, cu 8 puncti mai multú duce. Pentru caii tieriloru streine, decumva ei isu cástigatoru in tiere streini peste pretiu 200 guinee, una sarciná de 7 puncti, si de au castigatu douá sau mai multe de asia pretiu, cu 10 puncti isu decisi: fore de aceasta proprietariu calului streinu, dei castigatori sá indatoriadiá in intielesu „spre acesta nu de multu dela loculu celu mai altu dateloru ordinatiuni in campu reuniunei din Clusiu; de se potfescé“ pentru 3000 fl. v. a. dei armasari, si cu 1500 fl. v. a. dei epá ao vinde cu pretiu defisu a ordului — sau venientului proprietariu interiorianu, seu datatoriului premiú c. v. aerariu — seu membriloru reuniunei. Jumatate de bani a pusamentului, si cairei isu á celui dinteiu, jumatarea á alui doalulea calu. Subscrierea in 1-a Augustu pene la 12 óre inamiadi.

II. Premiú Ardelenescu de 1000 fl. v. a.

Pentru toti caii nasctii in Ardialu insá nu de vitiá genuina, de totu soiulu. Departarea 3 mile.

— Povara pentru cai de 4 ani 110 puncti, pentru de 6 si mai batrini 125 puncti, pentru armasari cu 5 puncti mai multu; si pentru cai, care au castigatu undeva, cu 5 puncti mai multu. Pusámintulu 100 fl., diumetate banii de cairea, ori diumetate din banii de impusamentu se tiene de calu celu dinteiu, cealalta diumatate de alu doilia calu. — Numirea in 1-a Septemvrie pene la 12 óre la amiadi.

III. Premiulu Dameloru; premiul de onore.

Pentru toti caii in Ardealu si Tiara ungurescá nascuti de vitiá semigenuina, care nau concursu la alte premie, sau care in anu acesta pe pagintia dela Clusiu nu au castigatu. Departarea 1 $\frac{1}{4}$ de mile. Inpusamentulu 3 galbini. Aleargá, au platesce. Diumatatea pusamenteloru se tene de calu alu doilea. Calareti sunt Domni. Denomirea se face pene la pornirie.

Comitetulu reuniunei clusiane de alergatura.

Programulu II.

Despre premii pentru prásila cailoru la 24 Septemvrie anului corrente 1862. in Clusiu impartiente.

In intielesulu inaltei ordinatiuni ministeriali internu iaru Ministeriu de resboiu sub N-ri $6122/353$ din anu 1860; si a Maiestatai suale sub A. pregratosu emanatu si publicatu mandatu in privintia naintari si inbonatáirei prásiliei de cai dela anulu 1860 incepádu pene la sase ani „afará de 2 premii imperatesci, pentru alergatura cailoru anuatim incá a estrada ó 100 adeca una sutá bucati de galbini demandandusa ca judecarea, iaru divisiunia, premiiloru acestora Reuniú cutare pentru prásilá si alergatura cailoru sau incredintiatu.

Prin aci citata prenalta ordinatiune se face comunu.

I.

Cumca din prenalta ordinata summa de 100 bucati de galbini pe anulu corrente 1862 sau otáritu 12 premii. c. u.

1-ieu Epeloru bine tienute, sanatosá, si cuvenita putere cu unu minsu sugatoriu care au tote semne bone spre prásilá dela 4 pene la 7 ani trii premii.

1. 12 galbini imparatesci 2-a 8 galbini, si a 3-ia 5 galbini.

2-lia Epeloru de 3 ani de prásilá cu minsu care au cele mai sigure semne ca mame si de umblaria in hamu la vederie nusu stricate — tri premii.

1. 12 galbini, 2-lia 8 galbini, si 3-lia 5 galbini.

3-lia Epeloru de 2 ani tri premii.

1. 12 galbini, 2-a 8 galbini, a 3-lia 5 galbini.

4-lia Epeloru de unu anu tri premii.

1. 12 galbini, 2-a 8 galbini, si a 3-a 5 galbini.

in summa 12 premii cu 100 bucati de galbini imperatesci.

II.

Proprietari epeloru prásiliei pentru premii concurse seindatorescu prin testimoniu concernenti antisticiei comunale a aráta, cum cá épa cu minsu, in antea nasceri minsului, liau fostu proprie si aceia ca si minsá e a iéi — precum si aceia cumca minsá la dinsulu au nascuta si épa lui oau crescutu.

III.

Judecarea si impartirea premiiloru pentru prásila seva tiene aici in Clusiu in anului corrente 23. Septemvrie la 10 ore inantea miadédi in asia numita schola cailoru cetatiana linga locu tirgului de cai, prin in privintia acesta Lenumita comisiune inantea cárei in timpu scrisu fie care doritoriu de premii se se siliascá a fi de fatia; prenotandu acea cumcá in premiile cutare numai cei mai mici concurrenti oru lua parte; care au steve din pomeniria laudi afará altu ceva nu potu a dobindi.

IV.

Prejudecatele premiú proprietariloru de animale premiate linga quietantia in presentia tuturoru concurrenti in bani gata se vorupláti; si in tocma se voru citi si numele de proprietari epeloru prásili in cámpu produceri adusa de premiú vrednice, daru pentru mica quantitate a premiiloru, din acelea nor luaparte, foru nu se va dujta cá precum esiria divisiuni premiú loru asia si numerulu animaleloru concursului prin foi se se publicé.

Clusiu in 16 Julie 1862.

Reuniunea din Ardialu pentru prásiria si alergatura cailoru.

14,996. f. k. sz.

Sz. 9439.

(321) 3—3

Hirdetmény

a brünni és ó-brünni országos vásárok változó napja meghatározásáról.

Azon alkalmatlanság kikerülése kedviért, amelylyel a brünni és ó-brünni országos vásároknak az ünnepekhez köttetéséből származó napjainak változása a kereskedelmi és vásárforgalomra hat, szükségesnek találta a cs. k. helytartóság a következőket határozni:

I. A következő 1863-ik napévtől kezdve jövőben a brünni és ó-brünni országos vásárok a következő napokon fognak kezdődni:

1. Brünn városában február hó 3-ik hétfőjén,

2. Ó-Brünnben ápril hó első hétfőjén,

3. Brünn városában május hó második hétfőjén,

4. **Ó-Brünnben** július első hétfőjén,
5. **Brünn** városában szeptember hó első hétfőjén,
6. **Ó-Brünnben** october hó második nétfőjén;
7. **Brünn** városában deczember hó első hétfőjén.

II. Ez országos vásárok tartama egyelőre, nint eddig, a belvárosban **Brünnben** két hét, **Ó-Brünnben** pedig egy hét; azonban minden vásárra **Brünnben** valamint **Ó-Brünnben** három kipakolási nap számitatik, t. i. az országos vásár első hetében s illetőleg a vásár napját megelőző hét csütörtökén, péntekén és szombatján.

III. Az **Ó-brünni** vásárok ezennel első osztályú országos vásárokká emeltetnek, (azonan csak az említett tartammal) s e szerint azoknak minden jogával birnak, mint a belvárosi vásárok.

A mi ezennel köztudomásra juttatik.

A cs. k. morvaországi helytartóságtól.

Brünn, június 19-én 1862.

Gróf Chorinsky Gusztáv.

Kundmachung

Über die Bestimmung der Einfallstage der **Brünn** und **Altbrünn**er Jahrmärkte.

Zur Beseitigung der Unzukömmlichkeiten, welche sich durch die bisherige theilweise Abhängigkeit der Einfallzeiten der Stadt **Brünn** und der **Altbrünn**er Jahrmärkte von bestimmten Festtagen, zum Nachtheile des Handels- und Markt-Verkehres ergeben haben, hat die k. k. Statthalterei Nachstehendes zu bestimmen:

I. Vom nächstfolgenden Solarjahre 1863 anfangen, haben in Hinkunft die Stadt **Brünn** und die **Altbrünn**er Jahrmärkte an bestimmten Einfallstagen zu beginnen:

- der 1. Markt in der Stadt **Brünn**, am 3. Einfallstage im Monate Februar,
der 2. Markt in **Altbrünn**, am 1. Einfallstage im Monate April,
der 3. Markt in der Stadt **Brünn**, am 2. Einfallstage im Monate Mai,
der 4. Markt in **Altbrünn**, am 1. Einfallstage im Monate Juli,
der 5. Markt in der Stadt **Brünn**, am 1. Einfallstage im Monate September,
der 6. Markt in **Altbrünn**, am 2. Einfallstage im Monate October,
der 7. Markt in der Stadt **Brünn**, am 1. Einfallstage im Monate December.

II. Die Dauer dieser Jahrmärkte bleibt vorläufig wie bisher, bei jenen in der innern Stadt **Brünn** auf zwei Wochen, bei jenen in **Altbrünn** aber auf eine Woche bestimmt, jedoch werden für jeden Markt, sowohl in der innern Stadt **Brünn** als auch in **Altbrünn** die Auspäcktage, nämlich: an dem der ersten Einfallstage, und beziehungsweise dem Markt- und Samstage gestattet.

III. Die **Altbrünn**er Jahrmärkte werden hiemit zu Jahrmärkten erster Classe (jedoch nur mit der vorerwähnten Marktdauer) erhoben, und es sind demnach mit demselben gleichen Rechte, wie mit jenen der innern Stadt verbunden.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Von der k. k. mähr. Statthalterei.

Brünn, am 19. Juni 1862.

Der k. k. Statthalter:

Gustav Graf Chorinsky.

Sz. 8707. ex. 1862.

(329) 1—3

Hirdetmény.

Árendába adandók:

- a) Mérésijög és vendégfogadó Hátszegen,
b) egy két kerekű lisztelő malom, molnári lakással, és:
c) egy belső telek Nr. 15, ugyan ott. Folyó év november 1-ső napjától, három egymás után folyó évekre.

Az árverezés történik Hátszegen: folyó év **augusztus 7-én**, és ismétlés esetében ugyanazon **augusztus 21-én**.

Kikiáltási ár: a) 5300 frt, b) 950 frt, c) 5 frt 80 kr. évenként.

Az árverezés és árendai föltételek, a szászvárosi cs. kir. kerületi pénzügy-igazgatóságnál valamint a Hátszegi cs. kir. adó-hivatalnál megnézhetők.

Szászvároson, Julius 14-én, 1862.

A cs. kir. kerületi pénzügy-igazgatóságtól.

Sz. 337. 1862.

(330) 1—3

Hirdetmény.

A kolozsmonostori alapítványi uradalomhoz tartozó, ugynevezet Bátoroki uradalmi közbánya, melynek eddigi évi hasznóbére 94 frt 37 kr, — a kolozsmonostori uradalmi alsómalmokkal átellenben levő pálinka-főző évi 70 ft — kr, az ugynevezett régi papiros malom, mely jelenleg pálinka-főzőre van átváltoztatva 100 frt évi hasznóbérrel, a kolozsmonostori határon a Szamos, és a bácsi határon, a Nádos vizeken levő uradalmi halászati jog 44 ft évi hasznóbérrel és végre az uradalmi apró só áruházi jog 42 ft 25 kr, évi hasznóbérrel a jövő hó **augusztus 4-én**, a kolozsmonostori uradalmi irodában délelőtti 9 órakor tartandó közárverezés útján három egymás után következő esztendőkre, újból hasznóbérbe fognak adatni. Az árverésre rendesen elkészült offertek is elfogadtatnak. A kikiáltási összeg az eddigi évi hasznóbér lesz. — A hozzá szólni kívánók lássák el magukat a szokott arányu bánatpénzzel.

Kolozsmonostor, Julius 12-én, 1862.

A. kolozsmonostori uradalmi gazdaszati hivataltól.

Egyedy.

Csergedi József.

Sz. 30.

(313) 3—3

Hirdetmény,

melynél fogva közhírré tétetik, hogy erzsébetvárosi kereskedők Márkovics testvér urak békés kiegyenlítési ügye tárgyalására folyó év **augusztus 21-ik** napja délelőtti 10 órája tüzetett ki, melyen a jogosított hitelezők vagy személyesen, vagy meghatalmazottjaik által eredeti oklevelekkel a bizottmány előtt annyival inkább megjelenni köteleességöknek ismerjék, mivel ellenesetben az 1859-ik évi május 18-ról 90. sz. a. kelt miniszteriális rendelet

27. §-sa értelmében az adósok a fizetés minden további kötelezettsége alul felmentetnek.

A békés kiegyenlítés vezetésével megbizott bizottmánynak Erzsébetvárosában 1862-ik év július 4-én tartott üléséből.

Nuridsán s. k. Ötves János s. k.
törvényszéki biztosok.

Nr. 3722 ex 1862.

(331) 1—3

Licitations-Kundmachung.

Am **18. August** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Hermannstadt die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die mit hohem königl. Gubernial-Erlasse vom 9. Juli 1862, Z. 14,143, genehmigte Reparatur der Brücke Nr. 81 in Meise 5⁷/₈—6 der Kronstädter Straße abgehalten werden.

Hiezu wurde veranschlagt:

- a) für Abtragung der alten Brücke 44 fl. 80 fr.
b) „ Zimmermannsarbeiten 1812 fl. 54 fr.
c) „ Einhaltung der Passage während des Baues 42 fl. 66 fr.

Zusammen . 1900 fl. — fr.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5 Proc. Reugelde, welches von dem Ersteher auf 7 Proc. des Erstehungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stempelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Hermannstadt sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Verhandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 fr. Stempel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer k. k. Cassa erlegte Bahium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder diese Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbehefte sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Hermannstadt während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 22. Juli 1862.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.

Z. 1125/Civ. 1862.

(332) 1—3

Edict.

Vom Fogarascher Districts-Collegialgerichte wird hiemit kundgemacht, daß die bisherige Prokuraführung des Herrn Lucian Jatzko für die mechanische Papierfabrik in Ober-Kerz gelöscht, und an dessen Stelle die Prokuraführung des Herrn Gustav Dietrich junior „**Ober-Kerzer Papier-Fabrik, Richard Kissling et Compagnie Gustav Dietrich**“ protokolliert worden ist.

Fogarasch, am 23. Juli 1862.

Vom Districts-Collegialgerichte.

Ohnitz.

K u n d m a c h u n g .

Bei der gefertigten k. k. Postdirection erliegen die in dem nachstehenden Verzeichnisse enthaltenen, im Jahre 1861 aufgegebenen, und wegen nicht erfolgter Bestellung an das Aufgabpostamt zurückgelangten mit Geld beschwerten Briefe und Werthsendungen, u. z.

Post-Nro.	O r t d e r		A n w e n	Inhalt	Werth		Gewicht		Aushaftendes Porto	
	Aufgabe	A b g a b e			fl.	kr.	Pfd.	Loth	fl.	kr.
1	Mediasch	Klausenburg	Ferdinand Steiskal	Banknot.	6	—	—	—	—	—
2	"	Orlát	Michel Hartmann	"	1	—	—	—	—	—
3	"	Roveredo	Atgim Koldia	"	1	—	—	—	—	17
4	Klausenburg	Pest	Theodor Fung	"	1	—	—	—	—	12
5	"	Essegg	Michal Müller	"	5	—	—	—	—	12
6	"	Karlsburg	Elisabeth Simeth	Divers.	5	—	3	20	—	35
7	"	Essegg	Michel Müller	Banknot.	5	—	—	—	—	12
8	"	Lemberg	Basil Morosan	"	11	—	—	—	—	12
9	"	M.-Sz.-Király	Ferencz Tóth	Divers.	3	—	—	14	—	17
10	"	Pest	Moritz Fischer	"	—	—	1	16	—	28
11	"	Liszka	Ignaz Mortansohn	"	30	—	35	—	13	87
12	Cs.-Keresztur	Füzes	Feyer Anna	"	—	—	—	6	—	17
13	Kronstadt	Semlin	David István	Banknot.	2	—	—	—	—	12
14	"	Newa	Kohos Sigmond	"	2	10	—	—	—	12
15	"	Wien	Georg Butian	"	3	—	—	—	—	12
16	"	Temesvár	Keresztes Ferencz	"	3	15	—	—	—	16
17	"	Wien	Pinkop István	"	2	10	—	—	—	12
18	"	"	Krauss Simon	"	1	—	—	—	—	12
19	"	Verona	Juon Chitoi	"	1	—	—	—	—	17
20	"	"	Andreas Ptescha	"	3	10	—	—	—	17
21	"	Lemberg	Nikola Mogan	"	1	—	—	—	—	12
22	"	Verona	Preit	"	1	—	—	—	—	17
23	"	Wien	Josef Fastner	"	4	—	—	—	—	12
24	"	Botzen	Mawthy Mihály	"	2	—	—	—	—	17
25	"	Wien	Bosch	"	1	—	—	—	—	12
26	"	Ungvár	Wachnem	"	2	—	—	—	—	14

welche von den betreffenden Aufgebern oder Jenen, die ihre Ansprüche sonst hierauf geltend machen können, gegen Vorlage des Original-Aufgabsrecepisses, Vorweisung des Siegels, mit welchem die reklamierte Sendung oder Geldbrief gesiegelt war, und gegen Ertrag des darauf haftenden Portos binnen **drei Monaten** vom Tage dieser Kundmachung an gerechnet, zu beheben sind, widrigens die in den Sendungen enthaltenen Gegenstände öffentlich veräußert, und die hiefür eingelösten Beträge, sowie jene aus den Geldbriefen stammenden Baarbeträge zu Gunsten des hohen Aarars bei der k. k. Postkassa im Empfang verrechnet werden.

Hermannstadt, am 20. Juli 1862.

Von der k. k. siebenb. Postdirection.

3. 2962/Civ. 1862.

(322) 3—3

E d i c t .

Vom Magistrat der königl. freien Stadt und Stuhles Hermannstadt wird kundgemacht, es sei über das Güterabtretungs-Gesuch des hiesigen Greißlers Adolf Schuster de pr. 18. Juli 1862, 3. 2962, die Concursöffnung über dessen gesamtes, wo immer befindliche bewegliche und über das in den Kronländern, für welche die Concurs-Ordnung vom 18. Juli 1853 Wirksamkeit hat, gelegene unbewegliche Vermögen beschlossen und zum Massavertreter Herr Landesadvokat Wilhelm Bruckner, dann als Substitut Herr Landesadvokat Dr. Lindner, und Ersterer gleichzeitig zum einstweiligen Vermögensverwalter bestellt worden.

Es wird daher Jedermann, der eine Forderung an dieses Vermögen zu haben glaubt, hiezu aufgefordert, dieselbe bis längstens zum **20. September l. J.** mittelst einer förmlichen Klage gegen den Concursmassa-Vertreter hiesiger Gerichts anzumelden, und in derselben nicht nur die Forderung, sondern auch das Recht, Kraft dessen er in eine gewisse Gläubigerklasse gesetzt werden verlangt, zu erweisen, widrigens der Gläubiger ungeachtet des ihm etwa gebühren-

den Eigenthums-, Prioritäts- oder Pfandrechtes von der Concursverhandlung und aller Ansprüche auf die Concursmassa verlustig sein werde.

Da nach dem Gesuch ein Deficit von 861 fl. 56 kr. angegeben erscheint, so wird zum Vergleichsversuch, und eventuell zur Verhandlung über die Rechtswohlthat der Güterabtretung und zur Wahl des definiten Massavertreters und Gläubigerausschusses die Tagsetzung auf den **23. September l. J.**, Vormittags 9 Uhr unter Strenge des §. 44 und 179 der Concurs-Ordnung anberaumt.

Hermannstadt, am 19. Juli 1862.

Der Stadt- und Stuhlmagistrat
als Gericht.

Sz. 198/polg. 1862.

(312) 3—3

M e g s e m m i s i t é s i h i r d e t m é n y .

Nemes Hunyadmegye Borbátviz és Sily járásában kiküldött bírósága által Csolnakosi Katalin, Ladányi Ferenczné, f. év Szent-Jakabhó 16-án 198 sz. a. beadott kérése folytán a puji cs. k. adóhivatal által 1854-ik év Szent-Jakabhó 31-én kelt 100 frt p. p. értékről szóló, Farkas István részére kiállított kölcsön-kötelezvény, melyre egy 20 conv. értékű foriniról

szóló nemzeti kölcsönkötelezvény kézhez vetele feljegyezve volt, miután a felosztott puji cs. k. járásbíróóság által 1861-ik év Szent-György hava 6-án 382 sz. alatt közhírré tett megsemmisítési hirdetményben kitűzött egy évi alatt ez okirat birtokossául senki sem jelentkezett, semmisnek és elenyészettnek nyilvánítottatik.

Ponor, Szent-Jakabhó 16-án 1862.

Nemes Hunyadmegye Borbátviz és Sily járásában kiküldött bírósága.

Sz. 1034. 1862.

(327) 2--

H i r d e t m é n y .

Szabad kir. Erzsébethváros törvényszék által ezennel közhírré tételik, miként helle kereskedő Zakariás László testvérét, Ferencz társnak bevévén, kereskedési cégét „Zakariás fivérek vegyes kereskedés”-re átváltoztatta és szokott módon jegyzőkönyvbe iktattatott.

Sz. k. Erzsébethváros tanácsa 1861. július 9-én tartott üléséből.

Kiadta **Másvilági István**
főjegyző.

2079. 1862.

(334) 1—3

Hirdetmény.

Ns. Kolozsmegye ideiglenes törvényszéke részéről Manz Antal urnak jelen hirdetmény által tudtára adatik, hogy ellene ügyvéd Nagy Lipót által képviselt Weinberger Pál, az alkotmányos törvényes derékszékhez mult évi december 17-én 154 t. sz. alatt 742½ nagyvéka árpa szállítása végett keresetet indítván, ezen ügy szóbeli tárgyalására idei **augusztus 29-ik** napja délelőtt 9 órakor tüzetett ki. Mivel pedig felperes azt állítja, hogy alperes tartózkodási helyét nem tudhatja, s ez a törvényszék által is ismeretlen, felperesek idei június 26-án 2079 sz. alá beadott keresete folytán alperes Mantz Antal részére cselekvényi gondnokul ügyvéd Grois Nándor neveztetett ki; ennél fogva nevezett Mantz Antal felszólítatik, hogy akár a kinevezett cselekvényi gondnokot ez ügye miként folytatása iránt utasítsa, akár pedig a törvényszéknek más képviselőt nevezzen, ebélti elmulasztása következeit csupán magának tulajdoníthatván.

Ns. Kolozsmegye törvényszékének Kolozsvárt 1862 július 8-án tartott üléséből.

Enyédi László,
t. elnök.

3875. 1862.

(317) 3—3

Hirdetmény.

Kolozsvár sz. kir. városa tanácsa mint törvényszék részéről közhírré tétetik, hogy ügyvéd Simon Elek által képviselt Philipp György felperesnek f. év május 22-én 3875 sz. alatt beadott kérése folytán alperesek Bányai György és neje Hantz Zsuzsanna ellen 600 frt conv. pénz váltókövetelés és járuléka felvétele tekintetéből, utóbbiaknak már bíróság lefoglalt, 1655 o. é. frtra becsült, Hidelvén 5. sz. alatti házas telkek nyilvános elárverezése korábbi jogok épségben tartása mellett elrendeltetvén, ennek foganatosítására végrehajtást szenvedők fenn leirt házuknál f. 1862-ik év **september 11-ik és october 16-ik napjai**, mindenkor délelőtti 9 órakor tüzettek ki hatánapokul.

Miről is a venni szándékozók azon hozzáadással értesítettnek, hogy az árverezés feltételei és a becslési jegyzőkönyv ezen törvényszéknél megtekinthetők, továbbá hogy 10% bánatpénzzel legyenek ellátva.

Mindazon zálogjogos hitelezők, továbbá kik ezen árverezésről különösen nem értesítettek, felszólítatnak, követeléseiket a ház eladásáig annál bizonyosabban ezen törvényszéknél bejelenteni, minthogy ellenesetben a begyülvendő pénz közbejöttük nélkül is ki fog osztatni.

Kolozsvár sz. kir. város törvényszékének 1862 július 11-én tartott üléséből.

Gothárd József,
főjegyző.

5204. 1862.

(318) 3—3

Hirdetmény.

Kolozsvár sz. kir. város tanácsa mint törvényszék által mlgos báró Splényiné, született Dániel, urnőnek tudtára adatik, miszerint ügyvéd Nagy Lipót által képviselt özv. Schilling Jánosné f. évi július 8-án 5204 sz. a. ellene,

mint Dániel Elek egyik örököse ellen, 61 frt 74 kr. o. é. kölcsön megfizetése iránt e törvényszékhez keresetet adott be, s minthogy azt állítja, hogy alperesnö tartózkodási helye ismeretlen és ellenkezőről e törvényszéknek nincs tudomása, alperesné jogai védelmére ezen törvényszék cselekv. gondnokul ügyvéd Csulak Dániel urat nevezte ki, kivel a pprt. szabályai szerint ezen ügyet le fogja folytatni. Figyelmeztelik tehát alperesné, hogy vagy a kinevezett cselekvényi gondnok urat lássa el a kérdéses perügy keresztülvitelére szükséges utasítással és bizonyításokkal, vagy pedig jelenjen ezen törvényszék előtt más ügyképviselőt, ellenesetben ezen elmulasztás következményeit önmagának tulajdonítsa.

Kolozsvár sz. kir. város törvényszékének 1862 július 18-án tartott üléséből.

Gothárd József,
főjegyző.

1843. 1862.

(326) 2—3

Hirdetmény.

Kolozsvár sz. k. város tanácsa mint váltótörvényszék által Bogdán József és neje Bánffy Klárának tudtára adatik, hogy Biluska János kolozsvári lakos ügyvéd Groisz Nándor által ezen törvényszékhez f. év martius 11-én 1843 sz. a. beadott keresete következtében az ellenők a felosztott cs. kerületi törvényszék által 300 frt megfizetése iránt 1861 június 24-én 950 sz. a. hozott fizetési rendelvénye kézbesítése végett, mivel alperesek tartózkodási helye felperes előtt ismeretlen, cselekvényi gondnokul ügyvéd Ürmösi Sámuel neveztetett ki alperesek költsége és veszélyére, kivel is ezen peres ügy keresztül fog vitetni. Alperesek ezeknél fogva intetnek, hogy vagy kinevezett képviselőjüket lássák el a kérdéses perhez szükséges utasításokkal, vagy helyette nevezzenek más képviselőt ezen törvényszék előtt, a különbeni cselekvény vagy mulasztás hátrányait maguknak tulajdonítván.

Szabad kir. Kolozsvár városa törvényszékének 1862 július 17-én tartott üléséből.

Gothárd József,
főjegyző.

Nr. 3561 ex 1862.

(323) 3—3

Licitations-Kundmachung.

Am **15. August** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des f. f. Bauamtes zu Dézs die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die Herstellung der Bruckstreu an der Galgoer Bachbrücke Nr. 61 in Meile 2½—¾ der Nagy-Bányaer Straße abgehalten werden.

Die Baukosten betragen in öst. W. :
Für die Abtragung der alten Bruckstreu 16 fl. 46 fr.
Für die Herstellung der neuen Bruckstreu und der Schotterbäume 389 fl. 90 fr.
Zusammen 406 fl. 36 fr.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5proc. Reugelde, welches von dem Ersteher auf 7 Proc. des Erstehungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stempelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des f. f. Bauamtes

zu Dézs sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt, und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Verhandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 kr. Stempel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer f. f. Kassa erlegte Vadium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder die Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbehelfe sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Dézs während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 20. Juli 1862.

Von der f. f. Landes-Bau-Direction.

Nr. 3747 ex 1862.

(336) 1—3

Licitations-Kundmachung.

Am **25. August** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Dézs die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die mit dem h. Gubernial-Erlasse vom 20. Mai l. J., Z. 10,077, genehmigte Reconstruction der Illondaer Bachbrücke Nr. 109 in Meile 4½—⅙ der Nagy-Bányaer Strasse abgehalten werden.

Die Baukosten sind veranschlagt :

An Erdbewegung und Handarbeit	415 fl. 67 kr.
An Maurerarbeit s. Material	810 fl. 29 kr.
An Zimmermannsarbeit sammt Material	982 fl. 54 kr.
An Schmiedarbeit s. Material	20 fl. 4 kr.
An Beschotterung und Grundbau	370 fl. 51 kr.
Für Offenhaltung der Passage während dem Bau	15 fl. 95 kr.

Zusammen . 2615 fl. — kr.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5proc. Reugelde, welches von dem Ersteher auf 10 Proc. des Erstehungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stempelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Dézs sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muss der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, dass der Offerent alle der Licitationsverhandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 kr. Stempel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer k. k. Kassa erlegte Vadium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder diese Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbehelfe sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Dézs

während den gewöhnlichen Amtsstunden einzuschen.

Hermannstadt, am 24. Juli 1862

Von der k. k. Landes-Baudirection.

345 eln. sz. 1862. (335) 1—1

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy Ns. Udvarhelyszekben felsőbb jóváhagyással a következő hivatali helyeni kiküldött egyes bíróságok az alábbirt napon kezdik működésüket.

1. A bardoczi, homoródi, oláhfalvi dullói járásokban, O k l á n d hivatali helylyel, kiküldött egyes bíró széktörvénytörvényeséki ülnök Kassai Farkas Sámuel, szeptember 1-ső napján, addig Udvarhelyt folytatandja tisztét.

2. A patakfalvi, farczádi, bögözi dullói járásokban Sz.-Udvarhely hivatali helylyel, kiküldött egyes bíró széktörvénytörvényeséki ülnök Gerich Adolf, augusztus 1-ső napján.

3. A kereszturi, bözödi dullói járásokban, Keresztur hivatali helylyel, kiküldött egyes bíró széktörvénytörvényeséki ülnök Szendrey György, auguszt. 1-ső napján.

4. A parajdi, etédi dullói járásokban, Székely-Udvarhely hivatali helylyel, kiküldött egyes bíró széktörvénytörvényeséki ülnök Szentpáli Sándor, augusztus 1-ső napján. Nemes Udvarhelyszék területére Udvarhelyen felállított árvai szék szintén augusztus 1 napján kezdi működését.

Sz.-Udvarhely, julius 23-án 1862.

Lukáts Gusztáv,
fők.-b. helyettes.

Magán hirdetések.

(337)

DEMJÉN LÁSZLÓ

(1—1)

könyv-, mű- és hangjegy-kereskedésében kaphatók:

EMÁNTÁR

az 1848—49-ki eseményekhez

Erdély Története 1848—49-ben.

Irta Kövály László. Ára 2 ft.

Erdély nevezetesebb családai.

Czimekkel és leszármazási táblákkal. Irta Kövály László. Ára 3 frt. 15 kr.

VISELETEK ÉS SZOKÁSOK.

Irta Kövály László. Ára 2 ft.

Mit várhatunk az olasz-francia beavatkozástól?

Ára 1 ft.

ERDÉLY ÉS A PORTA.

1567—1578.

Közli Szalay László. Ára 3 ft.

A NYOMORULTAK.

Irta Hugo Victor francziából fordították: Huszár Imre és Reviczky Szevér két kötet ára 3 frt

ZORDIDŐ.

Történeti regény Irta Kemény Zsigmond négy kötet ára 4 ft.

Távirati tudósítás

julius 26.

5% metalliques	70.80
Nemzeti kölcsön	82.25
Bankrészevény	799.—
Hitelintézet	213.50
Ezüst	124.—
London	126.25
Arany	6. 1

Bécs, julius 22.

Urbéri kötvény magyarországi	72.25.
„ „ erdélyi	70.75.

Piaczi árak :

Kolozsvár	julius 24.
Brassó	„ 25.
Szeben	„ 25.
M.-Vásárhely	„ 24.
N.-Enyed	„ 24.
Szamosujvár	„ 21.
Décs	julius 22.
K.-Fejérvár	„ 19.
Torda	„ 26.
Sz.-Udvarhely	„ 22.
Abrudbánya	junius 16.
Szászváros	„ 28.
Szász-Régen	julius 10.

Tiszta buza Elegy buza Rózsa Árpa Zab Török-buza Marha-bnszja

alsó ausztriai mérő

frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr	kr
4	20	3	80	2	70	—	—	1	30	3	—	15	—	—
4	96	3	84	2	68	2	68	1	42	2	74	16	—	—
3	60	2	93	2	13	—	—	1	93	3	60	18	—	—
4	13	3	31	2	93	—	—	1	87	2	94	12	—	—
3	92	3	31	3	—	—	—	1	30	3	20	13	—	—
4	70	4	30	3	80	—	—	1	35	3	—	11	—	—
4	40	3	30	3	10	—	—	1	60	3	—	15	—	—
4	50	3	90	3	50	—	—	1	60	3	80	15	—	—
4	50	3	80	3	30	2	60	1	90	3	60	14	—	—
5	20	4	60	3	—	—	—	1	50	3	10	13	—	—
6	20	5	40	3	10	2	10	1	90	4	60	14	—	—
4	90	4	50	3	90	—	—	1	85	3	76	15	—	—
4	40	3	—	3	20	—	—	1	50	3	—	14	—	—